

*Opera  
1966*



1732 1960



Manoel  
Theatre

CREMONA

141



# TEATRO MANOEL

## IL TEATRO MUNICIPALE DI PIACENZA

PRESENTA

### LA STAGIONE LIRICA 1966

*Sotto gli Auspici del Ministero del Turismo  
e dello Spettacolo della Repubblica Italiana*

*Direttore Artistico: LINO SARTORI*

#### REPERTORIO

ADRIANA LECOUVREUR      RIGOLETTO      WERTHER

*Francesco Cilea*

*Giuseppe Verdi*

*Jules Massenet*

**I PAGLIACCI**  
*Ruggiero Leoncavallo*  
Editore Sonzogno

**LA GUERRA**  
*Renzo Rossellini*  
(Nuova per Malta)

#### ELENCO ARTISTICO

*Signore:* BIANCA BERINI — IRMA CAPECE MINUTOLO — AIDA CLARETTO —  
GIANNA GALLI — LICIA GALVANO — GABRIELLA MAZZA — ANNA  
MARIA ROTA — MARISA ZOTTI — ANNA MACCIANTI.

*Signori:* ALDO BOTTION — OTELLO BORGONOVO — ALDO BARUFFI — ANDREA  
BRAVIN — POLONI CARLO — NEREO CERON — CARLO MELICIANI —  
CARLO MENIPPO — ANGELO NOSOTTI — GUIDO PASELLA — LUCIANO  
SALDARI — GIORGIO GRIMALDI — AUGUSTO VICENTINI.

*Maestro Concertatore e Direttore d'Orchestra:*

INO SAVINI

*Regista:*

AUGUSTO CARDI

*Maestro del Coro*  
ANTONIO BRAINOVICH

*Maestro Suggestore*  
DANTE MAZZOLA

*Maestro Sostituto*  
ANGELO SCOLARI

*Coreografo:*

CARLO FARABONI

*Direttore Palcoscenico*  
FRANCO CONTINI

*Macchinista*  
FERRUCCIO CALAMARI

*Elettricista*  
VANNI LAUS

*Gentili Fornitori:* Palazzo della Luce — Gio. Batta Delia — *Parrucchiere:* Tony Galea  
*Sartoria:* Del Bosco — *Scenografia:* E. Sormani — *Parrucche:* Monti — *Calzature:*  
Pedrazzoli — *Gioielli:* Corbella — *Attrezzi:* De Giovanni.



# COLEIRO

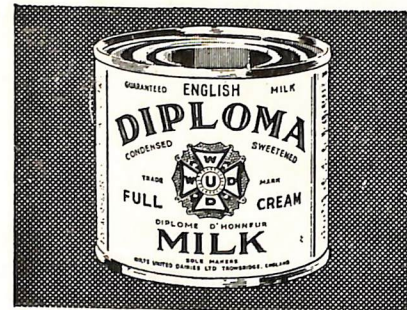
The name for Malta's Best Wine  
Awarded Gold, Silver & Bronze Medals  
in Yugoslavia, Hungary, Bulgaria etc.

Exported to Germany, Switzerland,  
Italy, U.K. etc.

TO STICK TO THE BEST WINE OUR  
ISLAND CAN OFFER YOU

So good...so pure...

## DIPLOMA



Finest condensed milk  
FULL CREAM SWEETENED  
*so extra good for babies*

Sole Agents:

**FIRM PAOLO BONNICI**

257, ST. PAUL STREET, VALLETTA — Dial 24069 - 21367

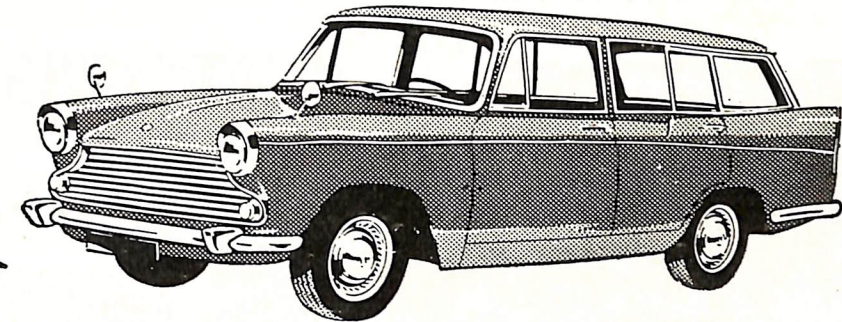
Pure goodness...

## REGAL



the best evaporated milk  
FULL CREAM UNSWEETENED  
*The very best for babies*

# QUALITY FIRST MORRIS Oxford Traveller



## A revelation— this Traveller with 'BALANCED APPEAL'

POWER — SPACE — ECONOMY — GOOD LOOKS — STAMINA

ALL HARMONIOUSLY BALANCED TO GIVE YOU  
THE MOST VERSATILE TRAVELLER ON THE ROAD.

PETROL AND DIESEL MODELS AVAILABLE

*Backed by BMC Service — quick and efficient*

**MIZZI BROS. LTD.**  
**MSIDA**

TEL. 31061  
31062



# "White Label"

Dewar's SCOTCH WHISKY



it never varies

Sole Distributors

P. CUTAJAR & CO. LTD.

Jet smooth  
whisper quiet  
all new

# VIVA



VIVA  
VIVA SL  
and for extra performance  
VIVA '90'  
VIVA '90' DE LUXE

VIVA DE LUXE

VIVA '90' SL

## MAMO'S

WHERE MOTORING MATTERS

MSIDA — Tel. 33001 (4 lines)

YOUR VAUXHALL DEALER



**GOOD WINES  
GOOD LIVING**



**VP RICH RUBY**

**VP BRITISH SHERRY**

**VP GINGER WINE**

**VP CHERRY WINE**

**RSVP RICH CREAM SHERRY**

*Agents:*

**SPITERI & ASCIAK**

256 ST. PAUL STREET, VALLETTA — Dial 28904

**Raci** **PERUGINA**  
*delicious chocolates with hazelnut*



*"the gift for happy hours"*

Obtainable from all leading confectioners

*Trade Enquiries:*

**CAMILLERI**

(The oldest firm of English and French Confectionery)

**VALLETTA — MALTA**



ANTIQU  
E  
SILVER  
WARE



GEM  
RINGS  
& CULTURED  
PEARLS

**C. AZZOPARDI & SONS — Jewellers**  
18, ZACHARY STREET, VALLETTA. Tel. C. 28215

*Specialists in: DIAMOND JEWELLERY, ANTIQUE SILVER, and  
SELECTED HIGH GRADE CULTURED PEARLS.*

Est. 1913.

Tel. Central 251123.

**JOHN CIANCIO — Photographer**

PHOTO GOODS DEALER

**THE ROYAL STUDIO**

133, OLD THEATRE STREET, VALLETTA (PALACE SQUARE)

AWARDS LOCAL AND FOREIGN MEDALS AND CERTIFICATES

SPECIALIST IN PORTRAITURE AND WEDDING GROUPS

TAKES BY APPOINTMENT

OTHER ENGAGEMENTS OUTSIDE STUDIO BY APPOINTMENT.

*NO CONNECTION WITH OTHER FIRMS.*

Sole Malta Agents for **FIJI PHOTO FILM CO. LTD., JAPAN.**

from  
Scotland  
to every  
corner  
of the  
world...



*Distributors:*

**DEGIORGIO & AZZOPARDI**

225, MERCHANTS STREET,  
VALLETTA

Dial 25735.



FURNITURE MANUFACTURERS  
IMPORT & EXPORT

**GIO. BATTÀ DELIA**

— EST. 1901 —



FERRERIA PALACE, KINGSWAY  
*THE SHOWPLACE OF FINE ARTS*  
VALLETTA. Tel. 25918.

WORLD CALLS FOR  
FUJI FILM AND FUJICA CAMERAS  
AND ALL PHOTOGRAPHIC PRODUCTS  
*Sole Malta Agents:*

**THE ROYAL STUDIO**

133, OLD THEATRE STREET, VALLETTA.

**DIAL 25123**

**MONOPOLE**

LADIES HAIRSTYLISTS AND BEAUTICIANS

VALLETTA 52, Zachary Street. Tel. 27351  
SLIEMA Bisazza Street. Tel. 33309

**COSMETIQUE SANS SOUCIS**

The only cosmetics made from natural herbs for beauty and care  
of the skin.

**COSMETIQUE SANS SOUCIS**

Beauty and care hints from MONOPOLE.



THE TYRE FOR THE  
"KNOW HOW" MOTORIST

**DUNLOP**

**S P**

ALL POPULAR SIZES NOW  
AVAILABLE

*Distributors:-*

**THE JOHN BULL IRONMONGERY STORES  
VALLETTA**



**INVICTA  
UNDERWEAR**

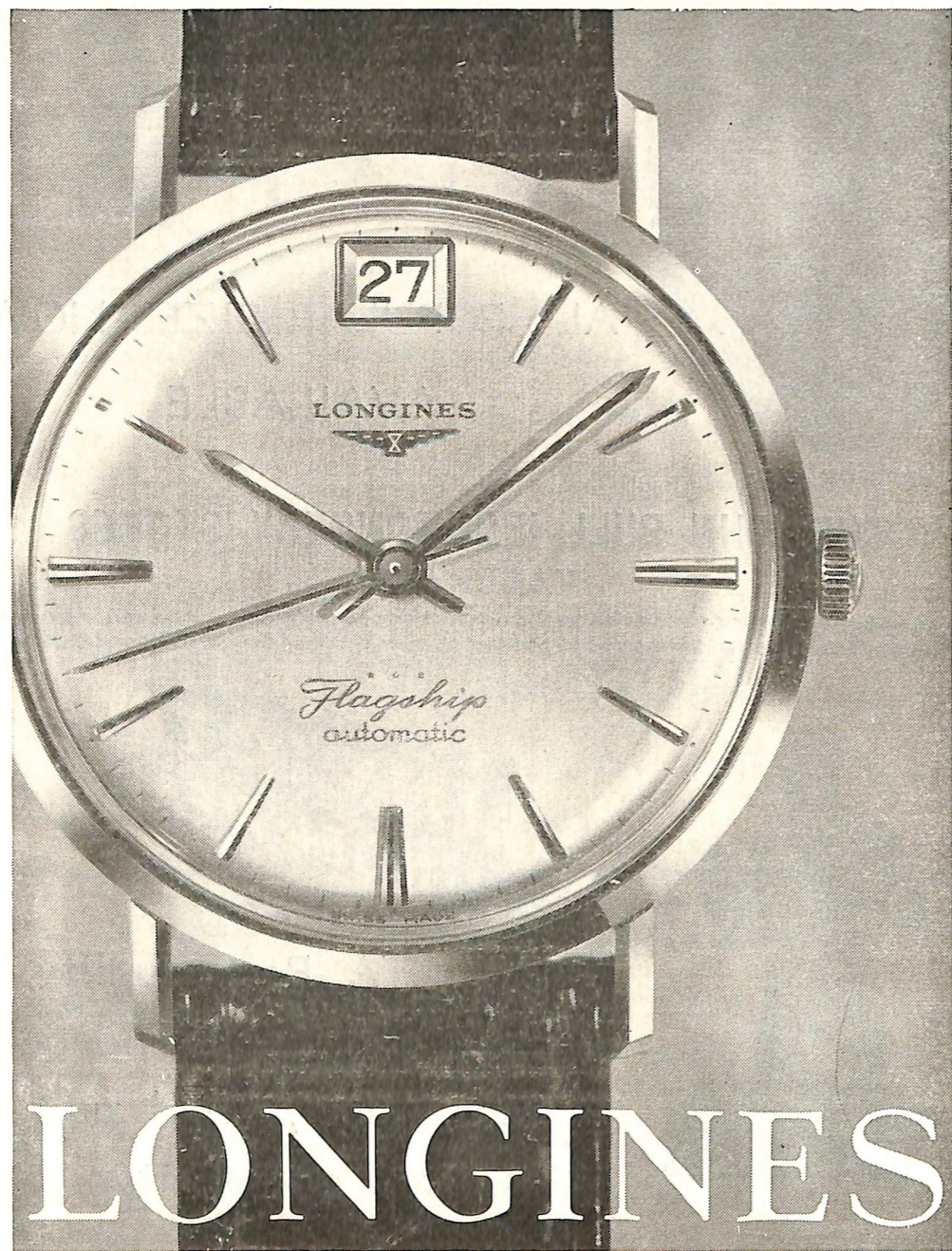
INVICTA Best quality  
boy's and men's under-  
wear, Wool, Wool and  
Cotton and Cotton

*Sole Agents:*

**WILLIAM J. ENGLAND & SON – Valletta**



For Every Occasion Your Choice Must Be A  
"LONGINES WATCH"



LONGINES

Sole Agents:-

EMM. PACE & CO. LTD.  
78 ST MARY STREET, SLIEMA — 34575



Mrs. INO SAVINI



AUGUSTO CARDI



Mrs. ANTONIO BRAINOVICH



*Handwritten signatures and scribbles in blue and black ink, including a large signature that appears to read 'Mrs. Ino Savini' and another signature below it.*







IL PROFUMO  
DI UN SOGNO  
LEGGERO,  
DELICATO . . .  
DONA NUOVO  
FASCINO ALLA  
VOSTRA  
ELEGANZA.

*Lavanda  
Linetti*

FRESCO PROFUMO DELLA

**LAVANDA LINETTI...**

SEMPLICE, GIOVANE, NATURALE...

Fresca magia di una LAVANDA  
perfetta . . . che vi ridesta con  
la doccia del mattino, vi aiuta  
nelle pause del lavoro . . . vi  
stimola e vi rinfranca nello sport  
e nello svogo . . . che vi accom-  
pagna sicura e personale nelle ore  
piu liete.

**LAVANDA LINETTI**

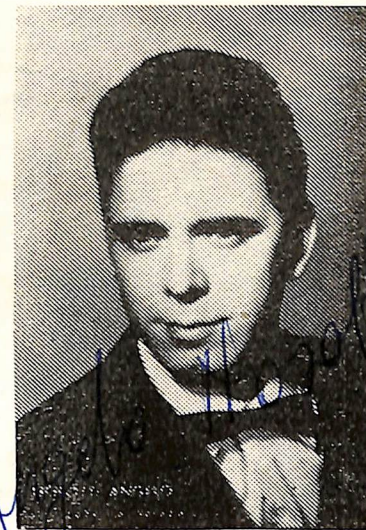
è una creazione  
*Linetti Profumi Venezia*



ANNA MACCIANTI

*Anna Macchianti*

★ ★ ★ ★



ANGELO NOSOTTI

★  
★  
★  
★

*Angelo Nosotti*

★ ★ ★ ★



CARLO MENIPPO

*Carlo Menippo*

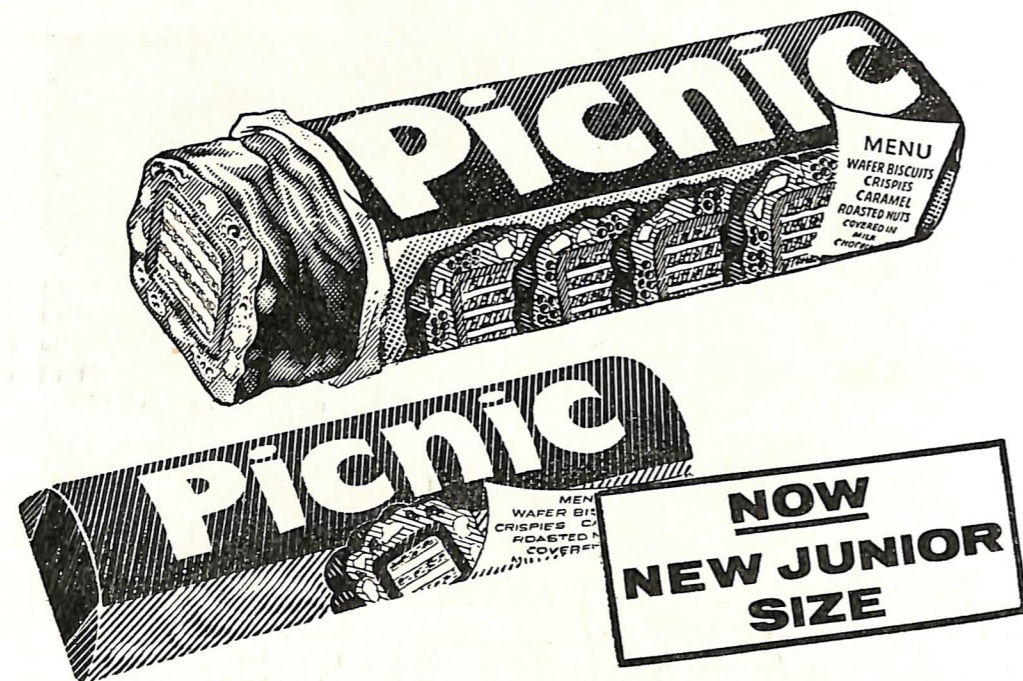
★  
★  
★  
★



LICIA GALVANO

*Licia Galvano*





Six good things  
to eat in

**FRY'S**

**Picnic**

Agents:- **SPITERI MALLIA**

FLAT 12, 14, STRAIT STREET — VALLETTA - MALTA.

## RIGOLETTO

L-ISTORJA FIL-QOSOR

### L-ewwel Att

*XENA: Sala fil-Palazz tad-Duka ta' Mantua.*

Id-Duka ta' Mantua ghaddej hajja ta' Don Juan. Jssa jkun tafa' ghajnejh fuq il-Kontessa ta' Ceprano li ma tridx taghtih wiċċ, u l-kortigjani x'hin jaraw il-buffu tal-Konti, il-hotbi Rigoletto, jghajjar lill-Konti ta' Ceprano, jaqtghu li jpatthielu. Id-Duka jafda f'Rigoletto li issa twebbel bi xbejba helwa li ra l-knisja u l-buffu jkompli mieghu. Il-kortigjani li jkunu spiss raw lil Rigoletto sejjer bil-lejl kutu kutu lejn id-dar jahsbu li anki hu ghandu xi habiba hemm, u jaqtghu l' jivvendikaw ruhhom minnu billi jisirquhieu. Frattant il-Konti ta' Monterone li d-Duka jkun waqqghalu l-gieh ta' bintu, jitfa' s-sahta tieghu fuq Rigoletto li johodha bi kbira.

### It-tieni Att

*XENA: Barra t-triq fejn id-dar imwarrba ta' Rigoletto.*

Rigoletto, hu u sejjer id-dar jiltaqa' ma' Sparafucile, lukandier assassinn, li joffrilu li jehilsu mill-eghdewwa li ghandu jekk ihallsu tajjeb. Rigoletto jwieghbu li bhalissa ma ghandux bzonn. Jidhol id dar, jara lil bintu u jerga' jmur lejn il-palazz, bla ma jintebaħ li d-Duka jkun gie warajh u dahallu gewwa. Id-Duka lil Gilda jghidilha li hu student fqir jismu Gualtier Maldè, u din temmnu ghax thobbu. Meta Rigoletto jerga' lura jiltaqa' mal-kortigjani li, biex jidhku bih, ighidu'u li gew biex jisirqu lill-Kontessa ta' Ceprano, u Rigoletto jitlobhom li jidhol maghom fil-kumplott. Jghammduh u jaghtuh izommilhom is-sellum bla ma jintebaħ li jkunu dahlulu f'daru. Jinduna biss wara li jkunu telqu b'bintu ghax jismagħha twerzaq.

### It-tielet Att

*XENA: Sala fil-Palazz tad-Duka.*

Il-kortigjani giebu lil Gilda fil-palazz. Ma jafux li hi bint Rigoletto, imma dan sar jaf li bintu tinsab x'imkien hemm u, taparsi jibbuffunja; ikun iftixha. Jitlobhom ighinuh imma huma jaghtuh darhom, sakemm, bid-dmugh f'ghajnejh, Rigoletto jitlobhom jaghtuh lura lil "bintu". Meta fl-ahhar Gilda terga' f'dirghajn missierha tghidlu fost il-biki kif kienet habbet lil guvni student li issa sareġ taf li kien id-Duka. Rigoletto jahlef li jivvendika ruhu.

### Ir-raba' Att

*XENA: Il-Lukanda ta' Sparafucile. Bil-lejl.*

Rigoletto qata' li jitlaq mill-belt għal dejjem. Jiftiehem ma' Sparafucile sabiex dan joqtol lid-Duka li Rigoletto jkun sar jaf li kien geġ hemm dik il-lejla. Meta Gilda tilhaq lil missierha, dan juriha minn barra lid-Duka mitluf jtkessah ma' Maddalena. Imma Gilda tkun ghadha thobbu u, filwaqt li missierha jmur jirringa għall-harba, tissemma wara l-bieb tal-lukanda u tisma' lil Maddalena titlob lil huha biex ma joqtolx lid-Duka ghax ingibdet warajh. Sparafucile jghidilha li l-flus ta' Rigoletto ma jridx jtifhom u għalhekk jaqta' li l-ewwel wiehed li jigi jhabbat il-lukanda qabel ma jdoqq nofs il-lejl (il-hin li fih ghandu jigi Rigoletto għall-mejjet) jaghtih is-salt u joqtol lilu minflok id-Duka. Gilda taqta' li tissagrifika ruhha għal bniedem i tkun thobb. Thabbat il-bieb. Kif tidhol, Sparafucile jinfidha b'sikkina, u f'nofs il-lejl, x'hin jigi Rigoletto, jaghtih lil bintu stess marbuta fi xkora. Rigoletto jkun se jwaddabha fix-xmara imma jisma' lid-Duka jkanta. Jiftaħ l-ixkora u jsib lil bintu stess qieghda tmut. Gilda tmutlu f'dirghajh u Rigoletto jghajjat li dik ma kenitx haġ'ohra hlief is-sahta ta' Monterone.

e.s.i.



**Huntley & Palmers**



*the first name in*  
**English Biscuits**

MALTA AGENTS:

**SPITERI MALLIA**

**14, STRAIT STREET,**

**VALLETTA**

# RIGOLETTO

MELODRAMMA IN FOUR ACTS BY F.M. PIAVE

Music by  
**GIUSEPPE VERDI**

*Editore Ricordi*

*First produced at the "Teatro La Fenice", Venice in 1851.*

## CHARACTERS

The Duke of Mantua . . . . .	LUCIANO SALDARI
Rigoletto, the Court Jester . . . . .	CARLO MELICIANI
Gilda, his Daughter . . . . .	ANNA MACCIANTI
Sparafucile, an Innkeeper . . . . .	ANGELO NOSOTTI
Maddalena, his Sister . . . . .	BIANCA BERINI
Giovanna, Gilda's Maid . . . . .	MARISA ZOTTI
The Count of Monterone . . . . .	NEREO CERON
Cavaliere Marullo . . . . .	ANGELO BRAVIN
Matteo Borsa, a Courtier . . . . .	GUIDO PASELLA
The Count of Ceprano . . . . .	POLONI CARILO
The Countess of Ceprano . . . . .	MARISA ZOTTI
A Page . . . . .	AIDA CLARETTO

Knights, Dames, Pages, Guards.

**In the city of Mantua and its surroundings in the Sixteenth Century.**

## CONDUCTOR OF THE ORCHESTRA

**INO SAVINI**

*Assistant Conductor*  
ANGELO SCOLARI

*Stage Manager*  
FRANCO CONTINI

*Producer*  
AUGUSTO CARDI

*Choreographer*  
CARLO FARABONI

*Chorus Master*  
ANTONIO BRAINOVICH

*Prompter*  
DANTE MAZZOLA



# RIGOLETTO

## SYNOPSIS

### Act I

*SCENE: Drawing room in the Duke's palace in Mantua.*

The profligate Duke of Mantua is courting the unwilling wife of the Count of Ceprano and the courtiers' feelings are outraged. The Duke's humpbacked jester, Rigoletto, aids his master's designs and cynically mocks the victim. When the Duke confides in him that he has caught sight of a pretty girl at church, the jester promises more sport, little guessing that that girl is his own daughter. Rigoletto is hated by the courtiers for his biting jests and they plot to abduct the "female" who is hidden in the house Rigoletto is known to visit every night. Meanwhile the Count of Monterone whose daughter has been seduced by the Duke lays a curse upon Rigoletto who is very superstitious, and who is thereby brought to a state of collapse.

### Act II

*SCENE: The street outside Rigoletto's house and the garden thereof.*

Rigoletto is returning home to see his daughter. He is accosted by the innkeeper Sparafucile, who offers his services for money. He says he knows Rigoletto has enemies and he is ready to rid him of them. But Rigoletto has no need of his services yet. Having assured himself that Gilda, his daughter, is safe in the charge of her maid Giovanna, he departs again, not before having said a word of warning to the latter, mindful of the curse laid on him by Monterone. But Gilda too was struck by the handsome youth who had smiled at her in church and, with the complicity of Giovanna who is well paid by the Duke, is having her innocent trysts with him in the garden. The Duke has told her that he is a poor student, Gualtier Maldè, by name and she believes him. The lovers part having been warned by Giovanna that Rigoletto is back. But the jester meets the courtiers who tell him they are after Ceprano's wife, and he offers his help. Rigoletto is blindfolded and made to hold a ladder in place. His daughter is abducted and he realises too late that he has been fooled.

### Act III

*SCENE: A room in the Duke's palace.*

Gilda has been brought to the Duke's quarters in the palace. He does not know that she is Rigoletto's daughter. The jester, however, has found out the truth. Under a pretence of mirth he tries to enlist the help of the courtiers but they turn their backs to him. They are, however, shocked, when, breaking down, Rigoletto implores them to give him back his daughter. At last, Gilda bursts in upon him. She tells him her tale of woe. She had fallen in love with the Duke little realising how profligate he was. Rigoletto vows vengeance on the Duke.

### Act IV

*SCENE: Sparafucile's lonely inn near Mantua. Night.*

Rigoletto plans to leave Mantua for good. He arranges with Sparafucile to have the Duke killed that night. Rigoletto is aware that the Duke would be coming to the inn that evening. When Gilda joins him, he shows her the Duke courting the innkeeper's sister. But Gilda is still in love with the rascal and, while her father is away for a while, she overhears Maddalena pleading with her brother not to kill the Duke. She hears the "honest" assassin say that, as he must earn his money, he would kill the first guest that came to the inn before midnight. Gilda decides to sacrifice herself to save the Duke. She knocks at the inn and is blindly stabbed in the back as she is admitted. When Rigoletto comes back to claim his victim he is given the body in a sack and is about to hurl it in the river when he is amazed to hear the Duke singing outside. He opens the sack and finds there his dying daughter. As she dies in his arms he shouts out that Monterone's curse has fallen upon him in very deed.

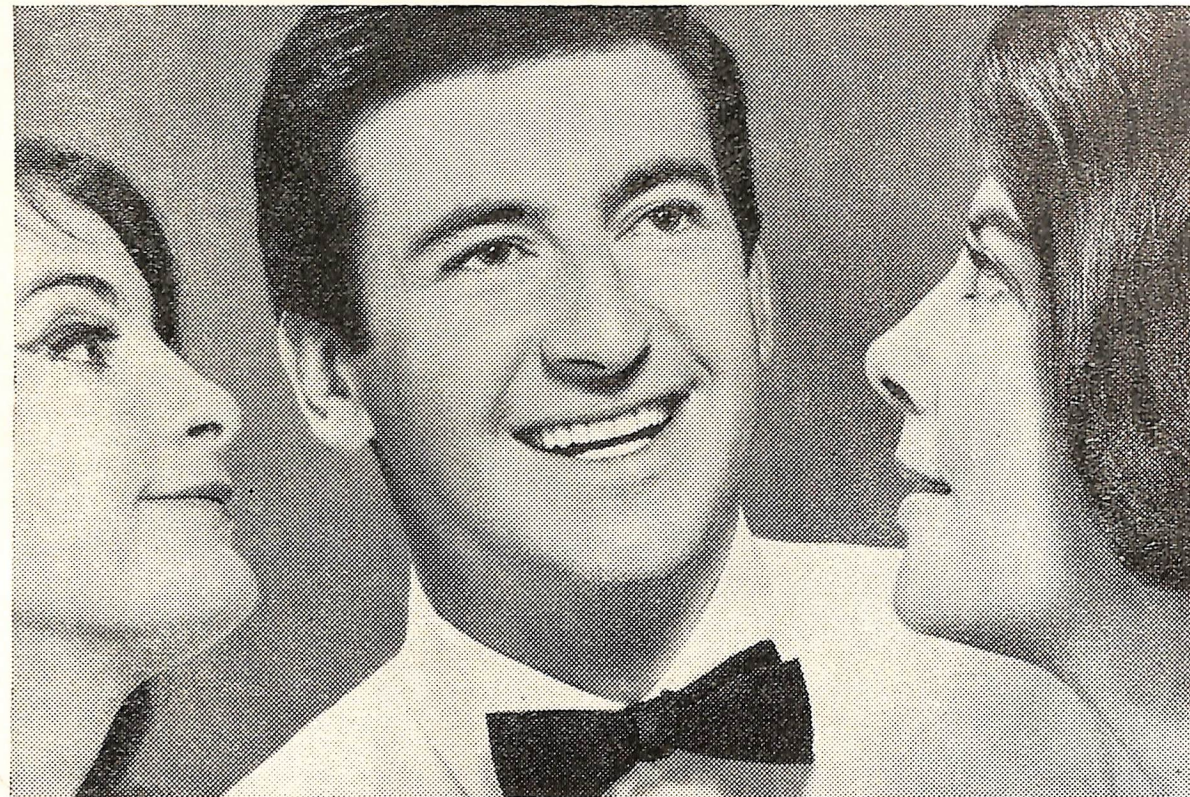
e.s.i.



Perfection...

where only the best is good enough,  
it's Dunhill Filter. The name Dunhill  
is renowned for superb quality in capital  
cities throughout the world. Fine Virginia  
tobacco, perfection in filter smoking.



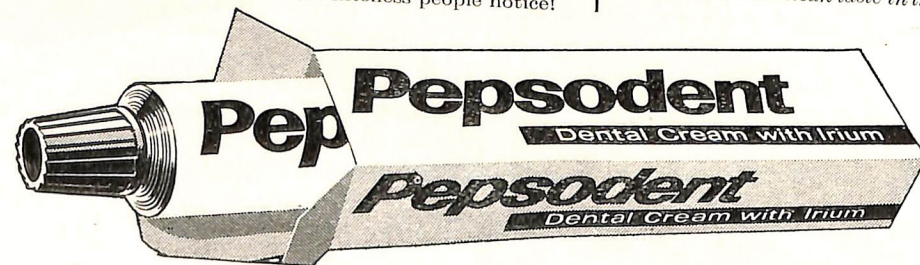


***Pepsodent***  
 gives your teeth a  
 sparkling whiteness  
 —a whiteness people notice!

Everyone can see the difference when you use Pepsodent toothpaste! Even the dullest teeth look brighter, whiter than ever before. That's because only Pepsodent contains foaming Irium to clean away dirt from teeth plus an active Polishing Agent to make them shining white. Prove Pepsodent's special cleaning-power for yourself. Brush your teeth regularly with this stain-removing toothpaste—night and morning. In just a few days, Pepsodent will give your teeth a sparkling whiteness — a whiteness people notice!

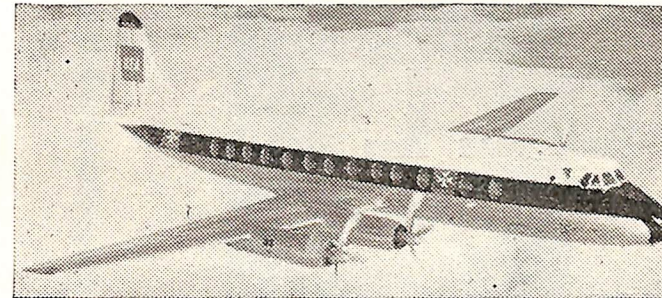
OTHER THINGS YOU WILL  
 LIKE ABOUT PEPSODENT!

- \* Its brisk foaming action — to remove food from between the teeth and keep them healthy.
- \* Its cool, pleasant mint flavour — that leaves such a clean taste in the mouth.

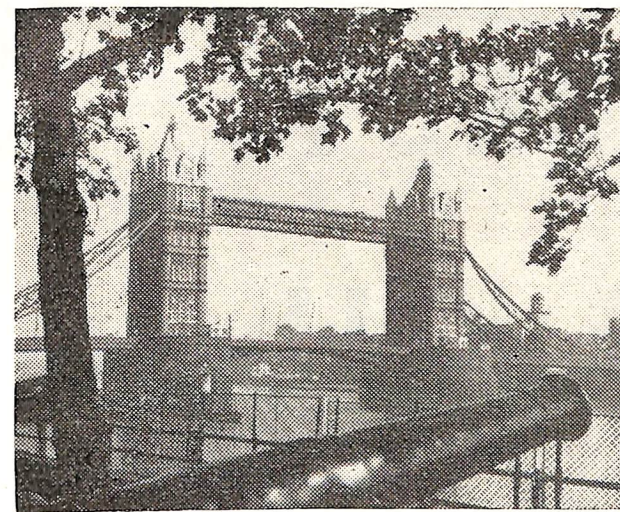


X-PD 142-6848-55

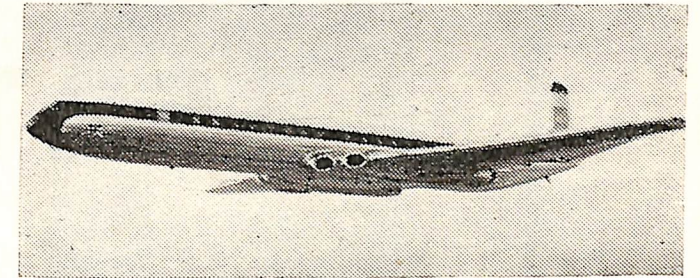
FLY BEA VANGUARD



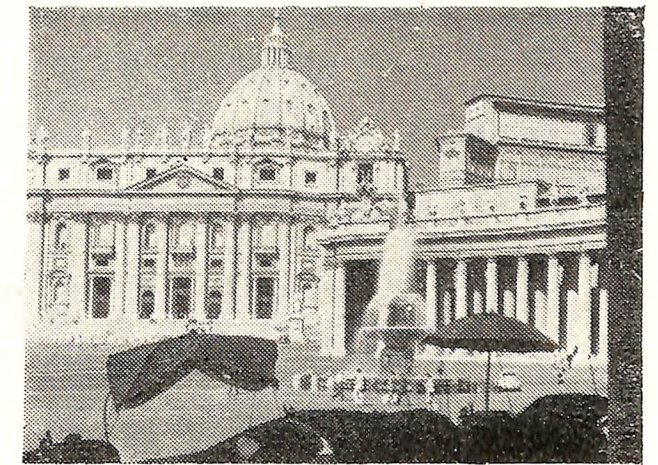
TO LONDON



FLY BEA VISCOUNT



TO ROME



Scheduled Flights

MALTA — ROME — LONDON

NAPLES — CATANIA — PALERMO — TRIPOLI (Libya)

**BEA**

The Malta Airlines — British European Airways



**BERTOLLI**  
**DEFINITELY**  
**THE BEST**  
**OLIVE OIL**  
**ON THE**  
**MARKET**



LUIGI BARUFFI

★ ★ ★ ★



IRMA CAPECE MINUTOLO

★ ★ ★ ★



BIANCA BERINI

★ ★ ★ ★



CARLO MELICIANI

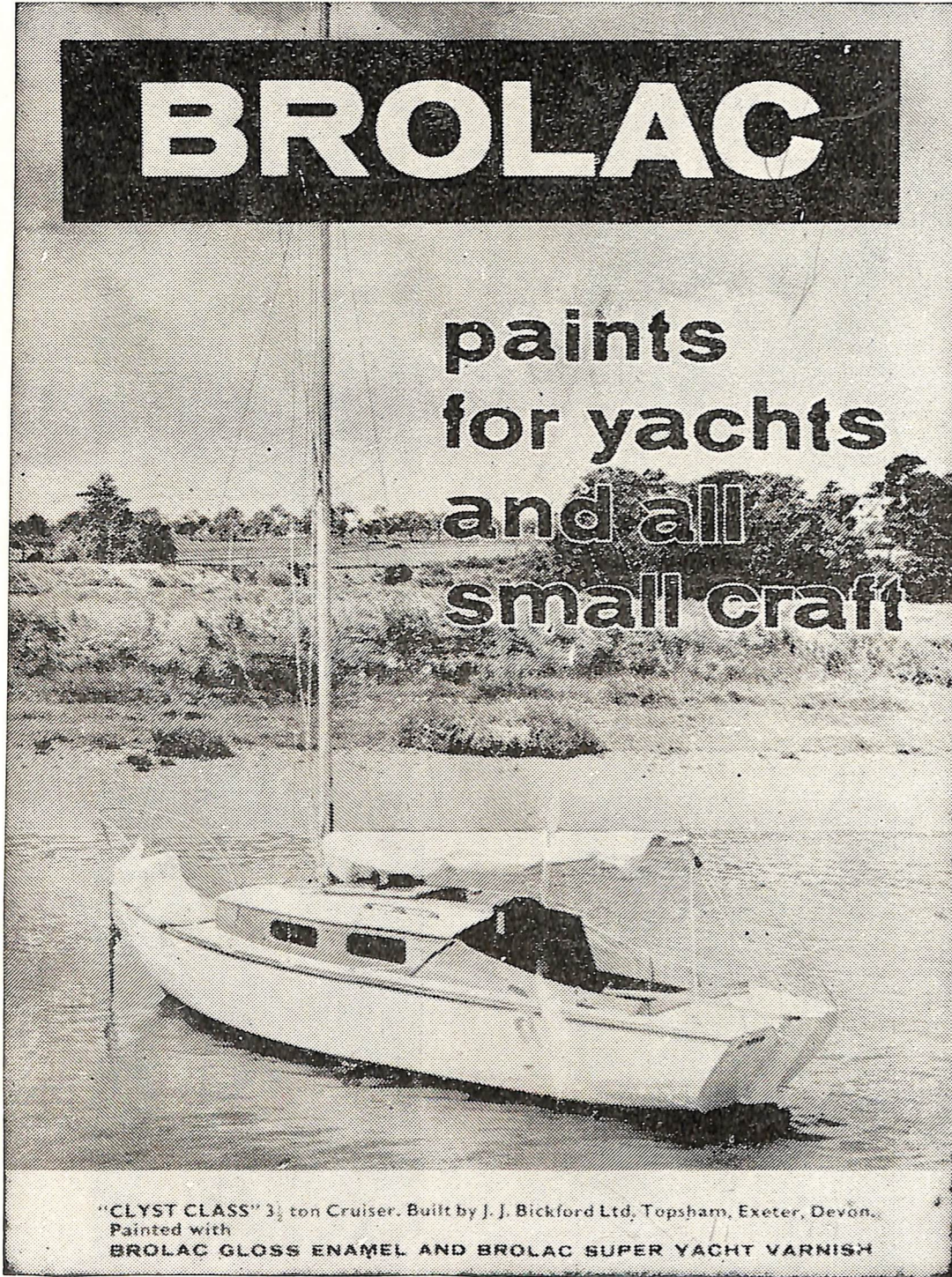
★ ★ ★ ★

*Luigi Baruffi*  
*Irma Capece Minutolo*  
*Bianca Berini*  
*Carlo Meliciani*



# BROLAC

paints  
for yachts  
and all  
small craft



"CLYST CLASS" 3 ton Cruiser. Built by J. J. Bickford Ltd, Topsham, Exeter, Devon.  
Painted with  
BROLAC GLOSS ENAMEL AND BROLAC SUPER YACHT VARNISH

SOLE AGENTS:

## VEE-GEE-BEE

309, KINGSWAY, VALLETTA.

Tel. 24585



*Marisa Zotti*

MARISA ZOTTI



☆  
★  
☆  
★

LUCIANO SILDARI

★ ☆ ★ ☆

☆ ★ ☆ ★



*Otello Borgonovo*

OTELLO BORGONOVO



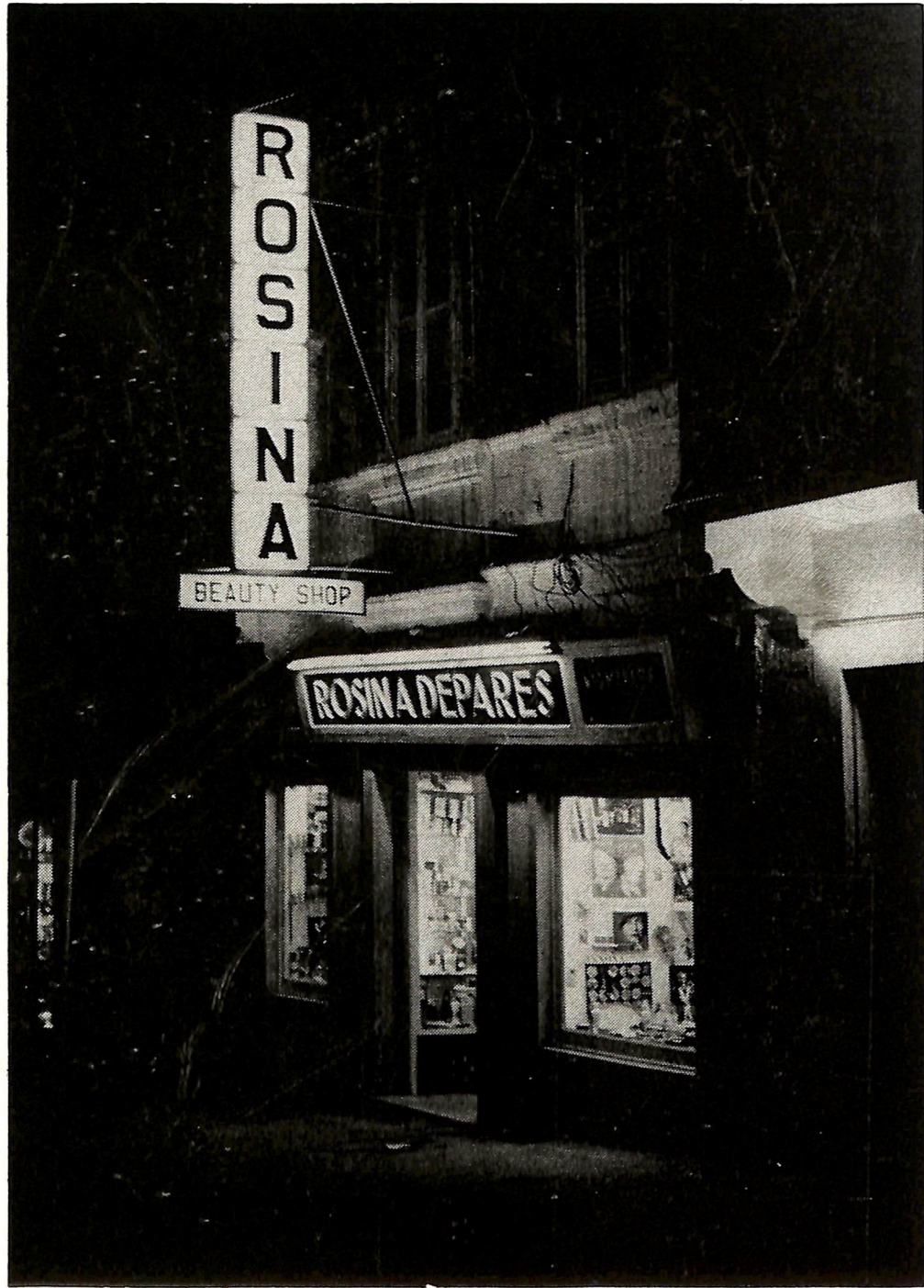
☆  
★  
☆  
★

*Piero Ceron*

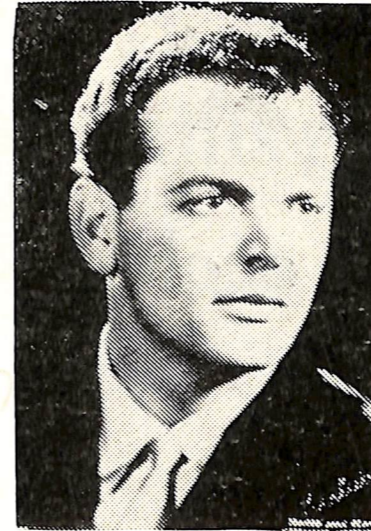
PIERO CERON

*Luciano Saldari*  
*20/11/66*





**FRENCH PERFUMES**  
46, OLD BAKERY STREET, VALLETTA.  
CENTRAL 26377



**AUGUSTO VINCENTINI**

*Augusto Vincentini*  
★ ★ ★ ★



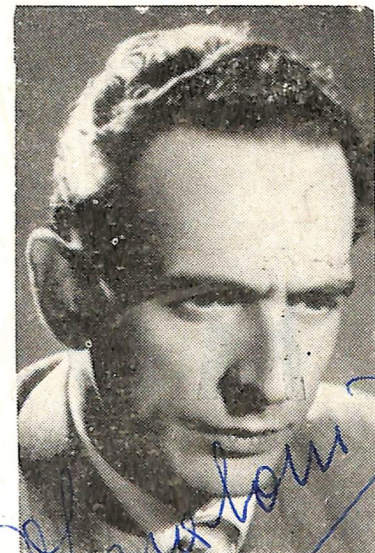
**GUIDO PASELLA**

*Guido Pasella*  
★ ★ ★ ★



**MRO. DANTE MAZZOLA**

*Dante Mazzola*  
★ ★ ★ ★



**CARLO FARABONI**

*Carlo Faraboni*  
★ ★ ★ ★



**STILLA**

*gocce per gli occhi*

**NUBEM**

*spray nasale  
contro i raffreddori*

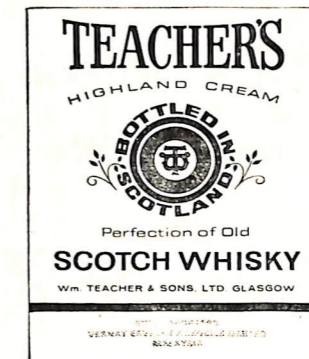
**MOMENT**

*confetti lassativi*

**The best thing about  
this glass of water**



**is the amount of room  
left for**



**Trade Enquiries**

**Dial 24109**



# Swiss House

FOR  
BETTER  
DRESS FABRICS

To facilitate YOUR banking requirements  
bank with

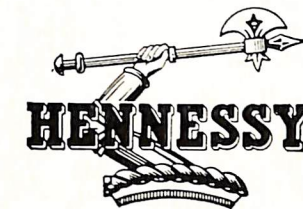
**NATIONAL BANK OF MALTA LTD.**

and

**SCICLUNAS BANK**

(BANKERS SINCE 1809)

BRANCHES IN ALL PARTS OF THE ISLAND



THE BEST  
COGNAC  
IN THE WORLD

CAR RADIOS COMPLETE WITH TELESCOPIC  
AERIALS FOR ONLY £15

Also:

*BIG SELECTION OF TAPE RECORDERS WITH  
MAINS AND BATTERIES*

See them at

**TIP-TOP**

**33, ZACHARY STREET,  
VALLETTA**

Telephone 21740



**BUY THE BEST  
PAYNE'S G.P. TEA  
PURE CEYLON TEA**

*Fine Champagne*  
LIQUEUR BRANDY  
**MEDALLION**



**COGNAC  
MARTELL**

LARGEST SELLING COGNAC BRANDY IN THE WORLD

THIS IS THE  
DELUXE 611  
by **SINGER**



**Sewing—the hobby that makes a woman an artist**

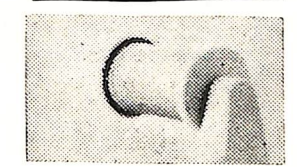
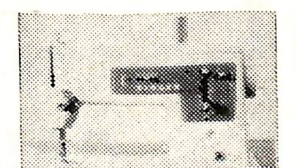
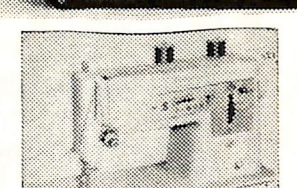
Every woman wants her clothes to express her personality. Sewing lets her. She picks the pattern she likes, the right fabric and blends in fashion touches that match her character. Sewing — a fascinating woman's world of colour. And how satisfying to wear your hobby.

Now, it's so easy to be "creative" — with the new SINGER® 611 Sewing Machine. You can sew straight-stitch or zigzag, or make a variety of decorative stitches by just pushing a button.

This is the only sewing machine in the world that bastes with a stitch you can just rip out. The 611 Machine also has an entirely new idea in thread-handling: a horizontal spool that supplies thread smoothly, without jerks and gives neater stitches. Ask your SINGER salesman for a demonstration, and ask him how this machine will save you money.

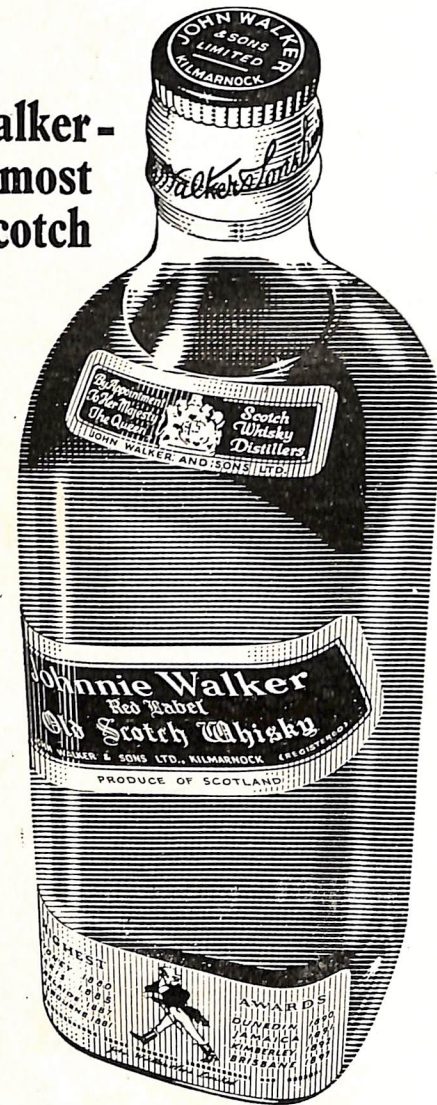
Look for these other features of the SINGER® 611 Sewing Machine: Exclusive Slant-Needle. Front Drop-in Bobbin. Presser Bar Dial. Magnetic Throat Plates. Lightweight Aluminum Body. Full Rotary Hook (completely jam-proof). Built-in Motor.

**SINGER**





Say Johnnie Walker -  
the world's most  
popular Scotch

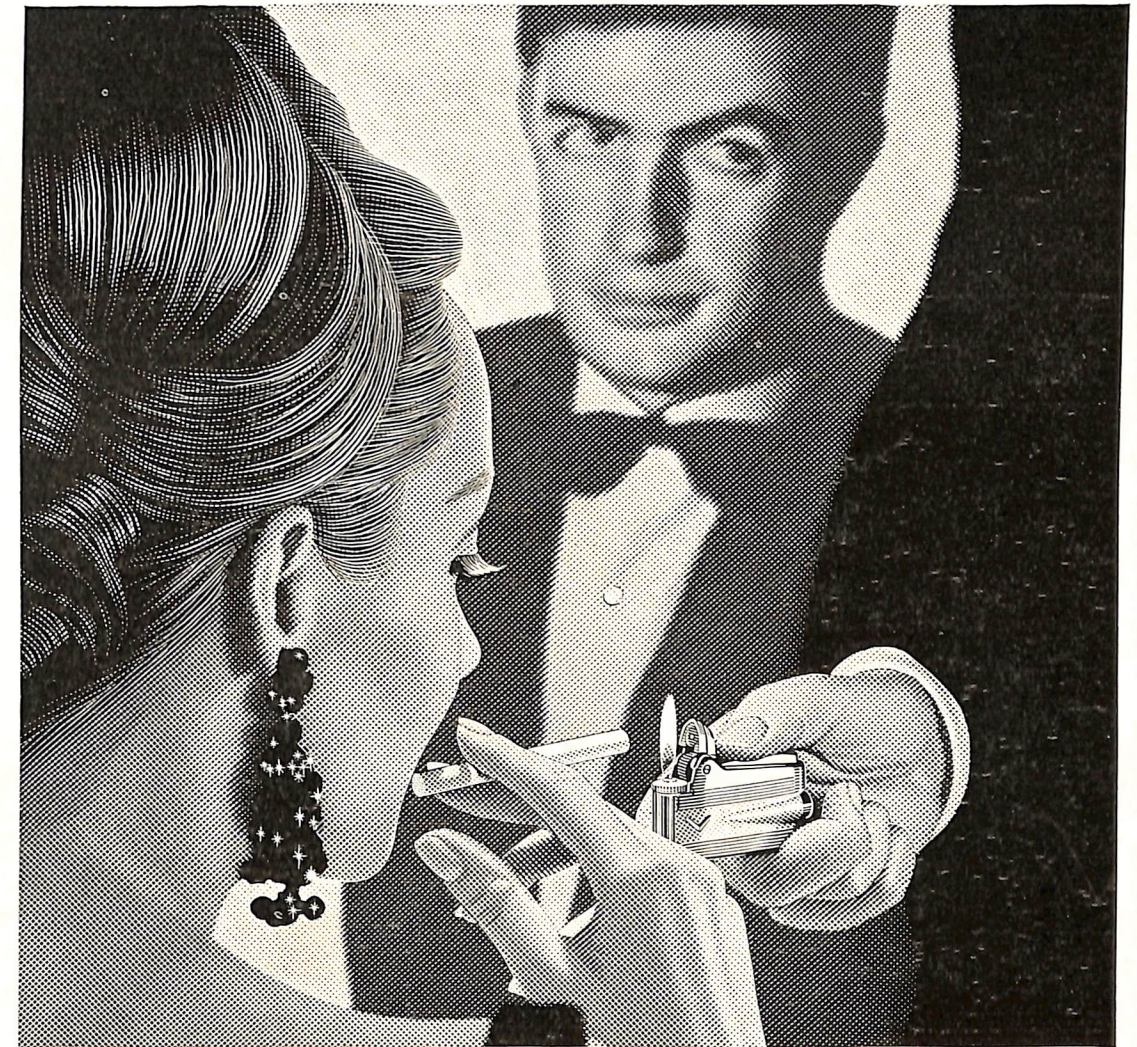


Sole Distributors:-

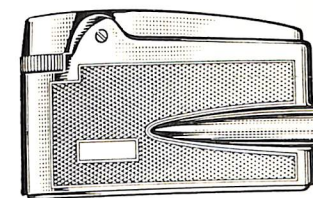
**CAPT. A. CARUANA LTD.**

**12, KINGSWAY - VALLETTA**

DIAL 26202



**How can you compete when  
the waiter carries a Ronson?**



With a solid gold Ronson Adonis (price unmentionable) you're unbeatable.

Carry a more expensive Ronson. We make 90 different models—high priced as well as low. There's even a solid gold Ronson. (If he brings out that, sit back and enjoy it.) Every Ronson is fast. Lights first time. Refills in five seconds (with a Ronson

Multi-Fill butane injector). Obedient, too. The flame goes up, or down. For cigars, pipes or cigarettes. Just turn the Varaflame wheel. But in running out of gas, Ronson lighters are *slow*. Some take five months. Before you next dine out, see the Ronson range.

**RONSON**

Recognised round the world for lighters and electrical products of quality.





**FORVIL**

**HAIR OIL**

**LA PLUS**

**BRILLIANTE**

**BRILLANTINE**



